

顧敏館長對於國際書展專題論壇 「當圖書館遇到電子書」的看法

顧 敏 ◎ 國家圖書館館長

2010年是國家圖書館的數位拓展年，一則電子書起源於圖書館，約當1980年英文方面的大英百科全書（EB）、美國的美國學術百科全書（AAE），都已有電子版的資料庫出現。中文方面，則在1988年由本人帶領的工作團隊完成了「中文法律全文資料庫」，供眾連線閱覽。圖書館是最早，也是最多電子書的地方。更是最早提供提倡電子閱讀的知識機構。各位一定都上過圖書館的網站，便可以證明這一點。

國家圖書館將2010年定為數位拓展e-promotion年，另一個原因是本館參加國家型數位典藏計畫已有七、八年的光景，也累積相當多的數位化資源，最近一、二年又進行網站典藏web archive的計畫，再加上二十幾年以來幾代資料庫資訊系統的發展，如何將這些數位資源，以一種更便捷、更優使、更全面、更公平的方式呈獻給大眾，是學術界、社會各界所至盼的，這是推動數位環境與數位人口的根本。

當然，行政院於2009年8月31日所通過的「數位內容與數位出版」計畫，更是圖書館界需要全面瞭解，與全面迎接「新資訊時代」來臨的重要認識，這更加提醒國家圖書館將2010年定位為數位拓展年的決心，並全面研提終身學習的各種資訊素養課程，和一般性的閱讀同步推廣、同步延伸、同步發展。達成世界資訊高峰論壇WSIS 2003-2005，對於各國所提出的宣示要求。

「當圖書館遇到電子書」，這是圖書館以及圖書館相關的知識工業如出版業最企盼的話題，近十年來，每當我們行走到臺北的書街——重慶南路，都不禁要一次次的感嘆，實體書店一家家的閉門消失，是整體經濟大環境的低潮引起？還是另有別種原因？回頭查看統計數據，卻發現某些大型網路書店的年銷售量，卻有10%、20%的成長；事實上，這其實是人類科技文明進步發展的結果；就如同過去紙張的發明，取代了竹簡、絹帛一樣。圖書館是書籍典藏的寶庫、閱讀的場所，圖書館會不會被最新的出版趨勢——所謂「電子書」取代？這正是今天的專題——「當圖書館遇到電子書」所要談論的有趣主題。

如果說圖書館是一座載滿人類智慧結晶的載體，那麼圖書館的服務功能就等於是載體的燃料，必須相輔相成，才能夠十足發揮彼此互動的能量，帶領民眾走進多元多彩的國際世界軌道，悠遊體驗全面性的知識風貌。資料數位化的風潮，已經使新一輩的讀者，習慣於聲光俱



佳、圖文並茂、雙向互動個人化的閱讀模式，隨即到來的，只怕是輕快方便的電子書閱讀器，將要取代一本本沈重老舊的實體書籍呢！

臺灣目前電子書館藏概以大學圖書館擁有的西文電子書為主體，因為採購經費有限、且著作版權授權取得的因素、以及交易平臺利用的規範、對於電子閱讀器的普及化、甚至業界彼此合作結盟等等問題，大抵隨著政府政策、科學技術、著作權法令的腳步而轉變。單就電子書產業鏈來說，必須先有內容，即是將既有的書籍、雜誌電子化，且新書推出時也應該要有電子版本；再者就是交易平臺，讓消費者下載電子書；最後則是供消費者閱讀的電子閱覽器。整合的目的即在希望從中創造出更符讀者需求，更有利著作者行銷，更有商業效益與誘因的結合模式。

行政院於2009年7月8日公開指示經濟部、教育部及新聞局共同擬訂電子書產業行動方案，希望研議優先從教科書和圖書館電子化著手，即電子書產業鏈到2013年能達千億元的產值。這個行動方案，啟動了一個電子書點火計畫，將電子書內容、電子書閱覽器、以及交易平臺等三大區塊，彼此整合合作，推動整個電子書產業鏈。這個行動方案藉由經濟部、經建會、文建會、新聞局及教育部的分工合作，希望於2013年在全球的市佔率達80%，也期待未來5年內有10萬本華文電子書進入全球市場。本館基於配合此項政策的落實與執行，也將國圖今年的服務策略如前所述，定位為數位拓展年，亦即除了先將館內數位館藏建立分級管理制度外，對加入「臺灣學術電子書聯盟」，參與「世界數位圖書館」等等，都積極主動、努力配合政府的既定政策。

當然，我們也都瞭解「當圖書館遇到電子書」時，國家圖書館的角色是分外吃重的，我們一方面要本著「國際圖書標準編碼」的ISBN的精神，持續為全球提供這項代表性的服務與管理，使我們的數位出版圖書，不會成為「世界數位出版界」的孤兒，另一方面我們也有義務將臺灣的數位出版書訊，以各種資訊服務的方式，傳播到全球各地，尤其是有中文閱讀的地方。另一方面從時間的長河之中來看，我們也有民族文化的責任，將21世紀的數位出版精品，如同保存一千年前的宋元版圖書一般，將之「永久典藏」傳諸後世子孫。所以，當圖書館遇到電子書時，對圖書館而言，既是一個機遇又是一串挑戰。

今天與會的貴賓，有頂尖的出版界代表、美國知名的西雅圖公共圖書館館長暨學有專精望重士林的學者專家，希望這場跨國的國際性論壇，能藉著彼此的意見交流，對提升出版事業、提升圖書館對讀者的服務品質，創造出最有前瞻性，最有效益性、最有寶貴性的知識啟發，也期待在不久的將來，電子書閱覽器、電子書出版，以及交易平臺等三大區塊，能整合發光，為讀者提供一個便捷、廉價、全新的選擇，也為政府的文創產業開創一個新的局面。

最後，我可以很高興的以國家圖書館館長的身份告訴各位，關於「當圖書館遇到電子書」這個論題，我們圖書館界，相對的講，已經準備好了。尤其，我們這個館已經準備好了，準備迎接這個嶄新的閱讀環境，賞欣這個創意的奏鳴與交響。

